

# FACHWÖRTERBUCH

Benennungen und Definitionen im deutschen Vermessungswesen mit  
englischen und französischen Äquivalenten

Band 3: Grundlagenvermessung

# TECHNICAL DICTIONARY

Terms and Definitions as used in Surveying and Mapping in Germany  
with Equivalent Technical Terms in English and French

Volume 3: Geodetic Surveying

**SUB Göttingen**  
209 990 112

**7**



# DICTIONNAIRE TECHNIQUE MULTILINGUE

des termes relatifs aux travaux géodésiques, topographiques et carto-  
graphiques.

Termes et définitions en langue allemande avec équivalents en langues  
anglaise et française

Volume 3: Etablissement des réseaux de base

---

BUNDESAMT FÜR KARTOGRAPHIE UND GEODÄSIE

FRANKFURT AM MAIN 1998

# Inhaltsverzeichnis

1	Vorwort . . . . .	5
2	Einführung . . . . .	7
2.1	Allgemeines zum Fachwörterbuch . . . . .	7
2.2	Aufbau der Wortstellen . . . . .	8
2.3	Alphabetische Ordnung . . . . .	11
2.4	Kennzeichnungen und Abkürzungen . . . . .	12
2.5	Verzeichnis der vorgesehenen Bände . . . . .	14
2.6	Spezielles zu Band 3 des Fachwörterbuches . . . . .	14
3	Foreword . . . . .	15
4	Introduction . . . . .	17
4.1	General remarks on the Technical Dictionary . . . . .	17
4.2	Arrangement of entries . . . . .	18
4.3	Alphabetical order . . . . .	21
4.4	Marking and abbreviations . . . . .	22
4.5	List of planned volumes . . . . .	24
4.6	Special remarks on Volume 3 of the Technical Dictionary . . . . .	24
5	Avant-propos . . . . .	27
6	Introduction . . . . .	29
6.1	Remarques générales concernant le dictionnaire spécialisé . . . . .	29
6.2	Disposition des rubriques (articles) . . . . .	30
6.3	Ordre alphabétique . . . . .	33
6.4	Signes distinctifs et abréviations . . . . .	34
6.5	Liste des tomes prévus . . . . .	36
6.6	Caractéristiques du volume 3 du dictionnaire spécialisé . . . . .	36
7	Fachwörterbuch . . . . .	39
8	Index of the Equivalent English Terms . . . . .	143
9	Registre des termes français équivalents . . . . .	163